NEW YORK STATE | Division of Criminal Justice Services

Zouti Pati B – Agresyon Seksyèl Ki Fèt Akoz Dwòg
Fòmilè Konsantman Pasyan Pou Rasanble epi Pataje oswa Konsève Prèv

ATACHE ETIKÈT PASYAN
Oswa Mete Non Pasyan an: ____________________

Lòt Enfòmasyon:			
Telefòn Pasyan an:		Imel Pasyan an:	
Non Lokal la:			

Enstriksyon: Fòmilè sa la pou lè yon pasyan ki sibi agresyon seksèl oswa yon moun ki responsab bay otorizasyon pou rasanble prèv konsènan agresyon sekyèl **ak lè yo sispèk agresyon sekyèl la fèt akoz dwòg.** Tanpri mete inisyal pasyan an/moun responsab la sou liy ki la pou sa; siyati konplè obligatwa pa anba nan fòmilè a.

Yon minè ki gen matirite ki vin nan depatman ijans lopital la ka chwazi bay oswa pa bay konsantman l, san paran l pa enplike, pou gen yon egzamen medikal-legal ki fèt, nan kad swen l ap resevwa aprè li fin sibi yon agresyon seksyèl.

Fòmilè konsantman sa a pa la pou dekri tout sa k gen nan yon egzamen medikal-legal. Pasyan an dwe bay yon konsantman ki baze sou bonjan enfòmasyon pandan egzamen an ap dewoule pa mwayen kominikasyon vèbal k ap fèt ant moun k ap fè egzamen an, pasyan a ak moun responsab la, si gen youn. Konsève fòmilè sa nan dosye medikal elektwonik pasyan an. Yo dwe bay moun ki gen otorizasyon an yon kopi (pasyan an ak/oswa moun responsab la) ak otorite ki la pou fè lalwa respekte, si yo ale.

Konsantman pou Rasanble Prèv Konsènan Agresyon Seksyèl ki Fèt Akoz Dwòg

Mwen dakò pou founisè a pran echantiyon san ak pipi lè l itilize *Zouti Eta Nouyòk Bay Pou Rasanble Prèv Konsènan Yon Agresyon Seksyèl, Pati B a*. Mwen konprann se pou yo ka chèche tras dwòg nan kad egzamen ki fèt lè gen yon afresyon seksyèl la. Y ap itilize prèv la si m vle rapòte krim nan bay otorite ki la pou fè respekte lalwa.

Mwen konprann mwen k adi no nan nenpòt oswa tout pati nan egzamen sa a ak lè y ap rasanble prèv nan moman sa a. Founisè a di m ki m dwa m genyen lè l banm yon kopi nan "Deklarasyon Dwa Moun Ki Viktim Agresyon Seksyèl Pou Eta Nouyòk" la e li pwopoze m pou l eksplike m li.

Tanpri mete inisyal ou bò kot chwa w la:

Pran san — Wi _____ Non _____

Pran pipi — Wi _____ Non _____

Konsantman pou Pataje oswa Konsève Prèv Konsènan Agresyon Seksyèl ki Fèt Akoz Dwòg nan Pati A Konsantman pou tout sa k nan bwat zouti a

... kontinye nan Paj 2

Daprè lwa Eta Nouyòk la, gen vèsyon dokiman sa a ki tradui ki disponib nan lang yo chwazi yo sou https://www.criminaljustice.ny.gov/evidencekit.htm

Moun k ap bay konsantman an se: ☐ Pasyan an ☐ Paran Pasyan an ☐ Moun Responsab Pasyan an

☐ Yon lòt moun (Di kiyès): ____________________

Siyati Moun ki bay otorizasyon an	Non ki ekri ak lèt detache	Dat
Siyati Founisè Medikal la	Non ki ekri ak lèt detache	Dat
Siyati Entèprèt la (si genyen)	Non ki ekri ak lèt detache	Dat

Distribisyon: Orijinal la ret nan dosye medikal pasyan an; Kopi pou pasyan an

Pa mete fòmilè konsantman an nan Pati B Bwat Zouti a

Daprè lwa Eta Nouyòk la, gen vèsyon dokiman sa a ki tradui ki disponib nan lang yo chwazi yo sou https://www.criminaljustice.ny.gov/evidencekit.htm